우리말 어휘의 시간을 읽다

# 어음

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

일정한 금액을 일정한 날짜와 장소에서 치를 것을 약속하거나 제삼자에게 그 지급을 위탁하는 유가 증권. 약속 어음과 환어음이 있다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '어음'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일정한 금액을 일정한 날짜와 장소에서 치를 것을 약속하거나 제삼자에게 그 지급을 위탁하는 유가증권. 약속 어음과 환어음이 있다.

# 어음의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어음의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **어험**<br>사전 표기 요약 | — | ●→ | — | — | — | — |
| **어음**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **엄**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **음**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **於音**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 어험
  16세기
- 어음
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종
어험, 어음, 엄, 음, 於音

# 어음의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'어음'의 옛말인 '어험'은 16세기부터 나타난다.

### 표기 방식과 특징

17세기와 18세기의 예는 확인되지 않으며 19세기 말 이후 '어음'이라는 표기가 나타나 현재까지 이어진다.19세기 말에는 '엄'과 '음'이라는 표기도 나타나는데 '엄'은 '어음'으로부터 줄어든 말이다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

지금의 '표준어 규정'에서는 준말이 쓰이고 있더라도, 본말이 널리 쓰이고 있으면 본말을 표준어로 삼는다는 규정(제15항)에 따라 '엄'을 비표준어로, '어음'을 표준어로 보고 있다. 어음을 쓴 종이를 뜻하는 '엄지(-紙)'에서 '어음'이 줄어든 말인 '엄'을 볼 수 있다.

### 소리와 발음의 특징

후자인 '음'은 '엄'의 장모음 '어'가 '으'로 바뀐 결과이거나 '어'와 '으'가 구분되지 않는 경상도 방언의 영향에 의한 것일 두 가능성이 있다.

### 말의 구성과 어원

'어음'은 베다 혹은 자르다 등의 의미를 가진 동사 '엏-'에 명사 파생 접미사 '-엄'이 결합되어 형성된 것으로 보인다. 동사 '엏-'은 ≪월인석보≫ 권17 52장에 '어티'(엏-+-디)로 나타나며 동사 '에-'나 '언청이'에서도 그 흔적을 발견할 수 있다. 전자는 '엏-'에 파생 접사 '-이-'가 결합된 '어히-'로부터 변화된 것이고 후자는 '엏-'에 접미사 '-뎡이'가 결합한 것으로 판단

된다.

### 뜻과 쓰임

‘어음’의 풀이에서 볼 수 있듯이 두 쪽으로 나누어 가지는 것이 어음이므로 두 쪽으로 나눈다는 뜻을 나타내는 것이 동사 ‘엏-’이라 할 수 있다.

### 말의 구성과 어원

‘어음’이 ‘엏-’의 파생 명사 ‘어험’에서 왔다고 볼 때 해결해야 할 문제가 있다. 첫째, 중세 국어에 명사 파생 접미사 ‘-암/엄’에 의한 파생 명사가 극히 소수에 불과하다는 점이다(‘주검’, ‘무덤’, ‘구지람’ 등).

### 오늘의 형태로 이어진 과정

둘째, 16세기의 ‘어험’과 현대 국어의 ‘어음’ 사이의 중간 과정 형태인 ‘어엄’ 혹은 ‘어흠’ 등이 발견되지 않는 점이다.

### 말의 구성과 어원

이것은 문헌 자료가 부족해서 생긴 문제로 보이기에 ‘어음’이 ‘엏-’의 파생 명사로부터 온 것일 가능성이 매우 높다.

## 문헌 속의 어음

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**16세기** 어험 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어험

출처 1576 신증유합 하:36ㄴ

용례 01

문헌 용례

**[契] 어험 계.**

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 19세기 어음, 엄, 음 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
어음, 엄, 음, 於音

출처 1896 국한회어 곤:212 용례 02

문헌 용례

어음 於音. [錢標].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:214 용례 03

문헌 용례

엄 [於音]. [錢路符標].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:233 용례 04

문헌 용례

음지 [於音].

현대어 풀이

엄지.

출처 1897 독립신문 8월 3일 3면 용례 05

문헌 용례

김츈비가 방승헌의게 가셔 돈 칠빅 량 어음을 억지로 밧아 갓ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

김춘배가 방승헌에게 가서 돈 칠백 냥 어음을 억지로 받아 갔는데.

출처 1897 독립신문 11월 23일 4면

용례 06

문헌 용례

김도익의 어음 우편 반쏙을 길에셔 주셔 가지고.

현대어 풀이

김도익의 어음 우편 반쪽을 길에서 주워 가지고.

## 20세기 어음 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

어음

출처 1901 제국신문-2월 23일 3면

용례 07

문헌 용례

이십오 일 츄심헐 일만 량 어음을 셔실ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ데.

현대어 풀이

이십오 일 추심할 일만 냥 어음을 잃어버렸는데.

출처 1907 경향신문 3월 1일 3면

용례 08

문헌 용례

이러므로 소 갑ᄉᆞᆯ 동즁이 공의ᄒᆞ고 칠빅 량 어음을 ᄒᆞ여 주나 도적은 피신ᄒᆞᆫ 후.

현대어 풀이

이러므로 솟값을 동중이 공의하고 칠백 냥 어음을 하여 주나 도적은 피신한 후.

출처 1908 구마검 56

용례 09

문헌 용례

십오만 량 어음을 써셔 쥬니 강씨가 밧아.

현대어 풀이

십오만 냥 어음을 써서 주니 강씨가 받아.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 어음에 관한 주석

보관 증서의 가운데를 물고기의 지느러미처럼 절단하여 쌍방이 각각 그것을 증표로 보관하여 '어험(魚驗)'이라 하였다는 지느러미(鰭)설과 나무로 물고기 모양을 만들어 그것에 계약 사항을 적어 '어험(魚驗)'이라 하였다는 목어(木魚)설도 있다.

# 어음의 보충 설명

'어음'은 '魚驗(어험)'이나 '於音(어음)'으로 표기되기도 했다. '어험'은 '부험(符驗)'에 이끌린 표기일 가능성이 있다. 한글로 표기된 '어음'의 옛 표기 '어험'이 나타나는 ≪신증유합≫에서 '어험' 바로 앞 항목인 '符 부험 부'에서 '부험'이 확인된다. 이 '부험'은 금군들이나 중국에 가는 사신들이 지녔던 일종의 증표인데 여기에 이끌려 역시 일종의 증표인 '어험'도 모종의 '驗(험)'일 것으로 오인한 결과로 나타난 표기로 판단된다. '魚驗'은 외상 거래 내용을 길고 짧은 금으로 새긴 막대기인 '엄대'의 한자 표기인 '魚驗杆'(俗謂魚驗杆, 記金額割半者曰, 魚驗이니 市賣用語, 自古流傳者也라, ≪朝鮮女俗考, 17章, 對婢之稱≫)에서 볼 수 있다. 한편, '於音(어음)'은 고유어 '어음'을 한자의 음만 이용하여 표기한 것이다.

# 어음 관련 낱말

에다

# 어음의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 최태영 1955 〈우리나라 옛날의 어음 관습〉《중앙대 삼십주년기념논문집》
- 조항범 2009 《국어 어원론》 개신
- 김무림 2020 《국어 어원사전》 지식과교양
- 김양진 2011 《우리말 수첩》 정보와사람

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어음의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



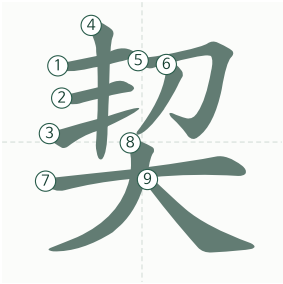
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 契

뜻·음 맺을 계

총 9획 · 부수 大



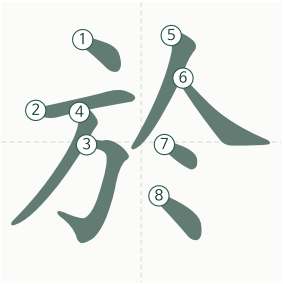
hanja.wordrow.kr/한자/契/

## 於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



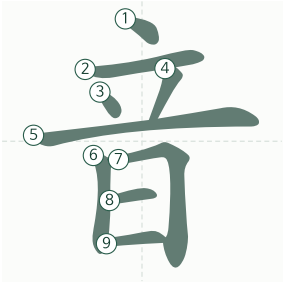
hanja.wordrow.kr/한자/於/

## 音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音



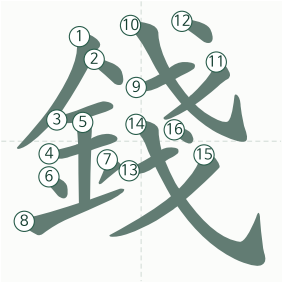
hanja.wordrow.kr/한자/音/

## 錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



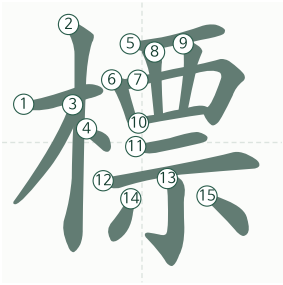
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

## 標

뜻·음 표할 표

총 15획 · 부수 木



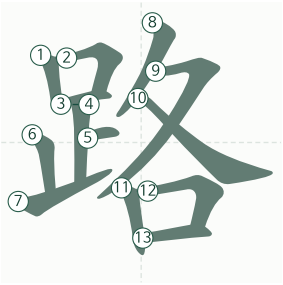
hanja.wordrow.kr/한자/標/

## 路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足



hanja.wordrow.kr/한자/路/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



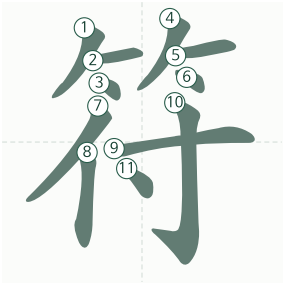
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 符

뜻·음 부호 부

총 11획 · 부수 竹



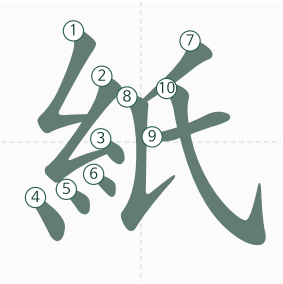
hanja.wordrow.kr/한자/符/

## 紙

뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸



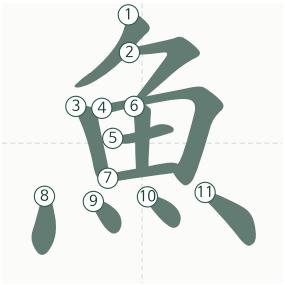
hanja.wordrow.kr/한자/紙/

## 魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚



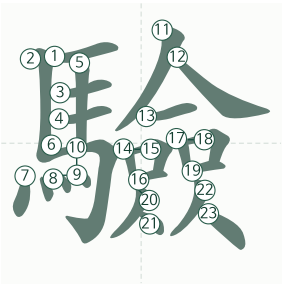
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

## 驗

뜻·음 시험 험

총 23획 · 부수 馬



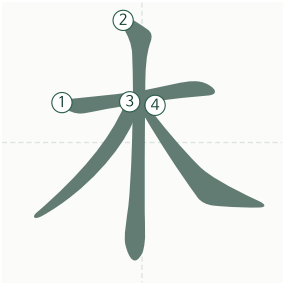
hanja.wordrow.kr/한자/驗/

## 木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木



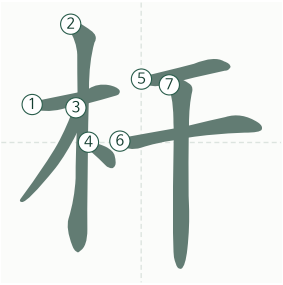
hanja.wordrow.kr/한자/木/

## 杆

뜻·음 몽둥이 간

총 7획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/杆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 8 · 43자

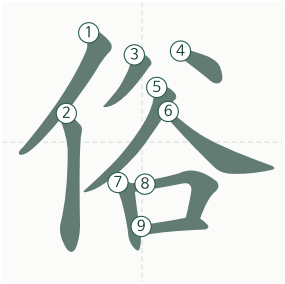
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人



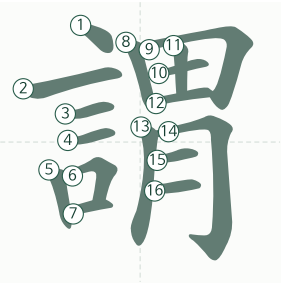
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

## 謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言



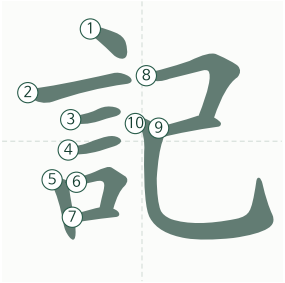
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

## 記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/記/

## 金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金






획순 자료 미제공

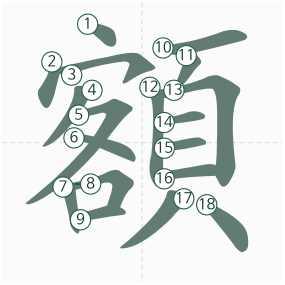
hanja.wordrow.kr/한자/金/

## 額

뜻·음 이마 액

총 18획 · 부수 頁



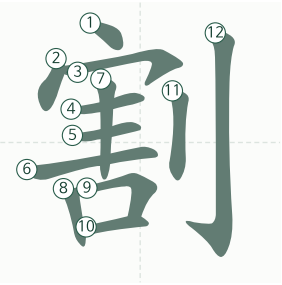
hanja.wordrow.kr/한자/額/

## 割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/割/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 8 · 43자

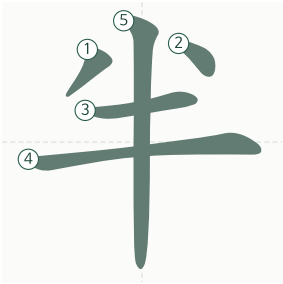
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十



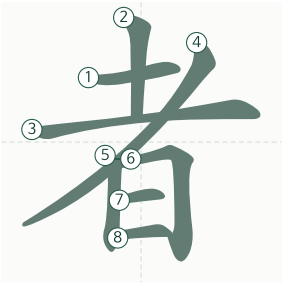

hanja.wordrow.kr/한자/半/

## 者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老




사전 9획 · 획순 그림 8획

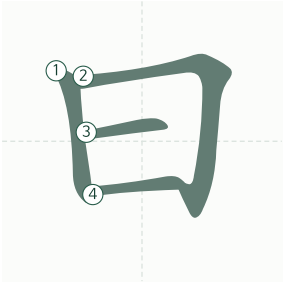
hanja.wordrow.kr/한자/者/

## 日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日



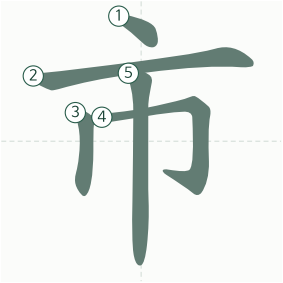

hanja.wordrow.kr/한자/日/

## 市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾



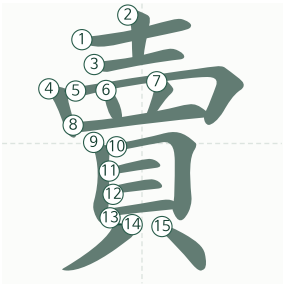

hanja.wordrow.kr/한자/市/

## 賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝



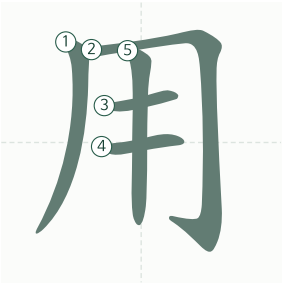

hanja.wordrow.kr/한자/賣/

## 用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用




hanja.wordrow.kr/한자/用/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 8 · 43자

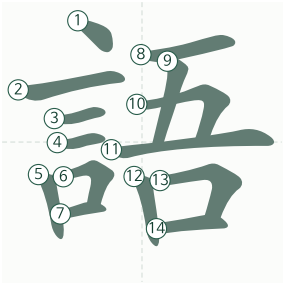
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言



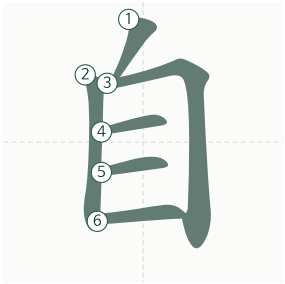

hanja.wordrow.kr/한자/語/

## 自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自



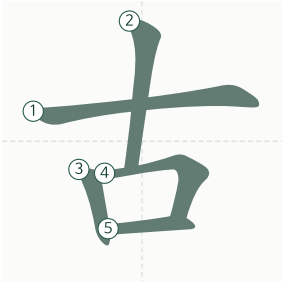

hanja.wordrow.kr/한자/自/

## 古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口



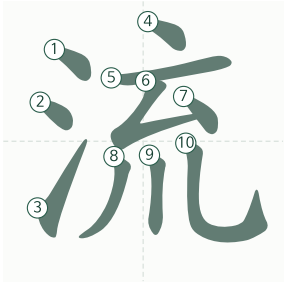

hanja.wordrow.kr/한자/古/

## 流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水




hanja.wordrow.kr/한자/流/

## 傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人







hanja.wordrow.kr/한자/傳/

## 也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙







hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 8 · 43자

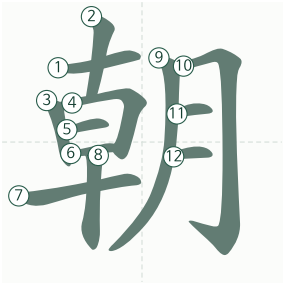
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月



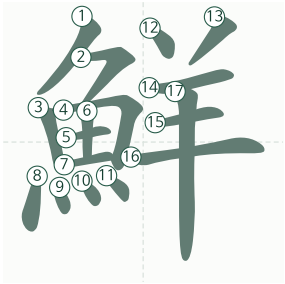
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

## 鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚



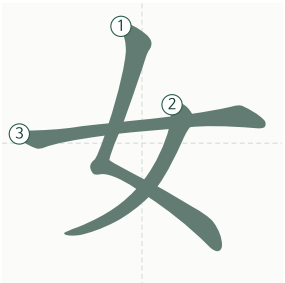
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

## 女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女



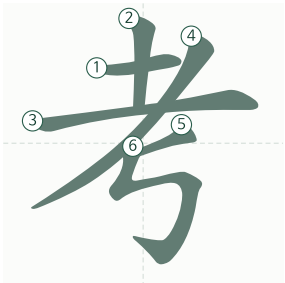
hanja.wordrow.kr/한자/女/

## 考

뜻·음 생각할 고

총 6획 · 부수 老



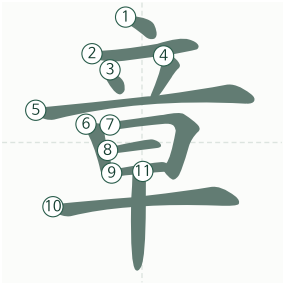
hanja.wordrow.kr/한자/考/

## 章

뜻·음 글 장

총 11획 · 부수 立



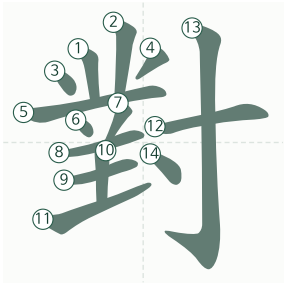
hanja.wordrow.kr/한자/章/

## 對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/對/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

7 / 8 · 43자

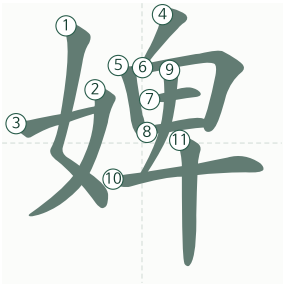
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 婢

뜻·음 계집종 비

총 11획 · 부수 女



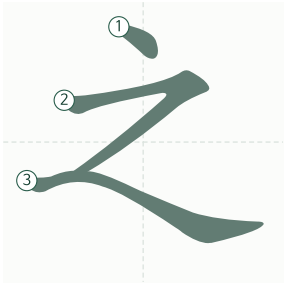
hanja.wordrow.kr/한자/婢/

## 之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

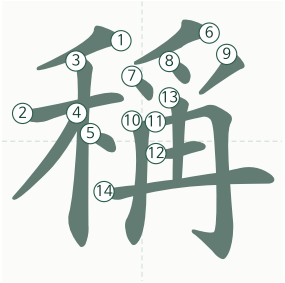
hanja.wordrow.kr/한자/之/

## 稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾



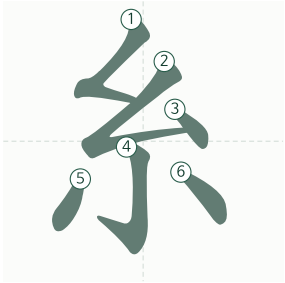
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

## 糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸



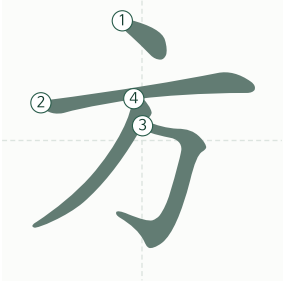
hanja.wordrow.kr/한자/糸/

## 方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方



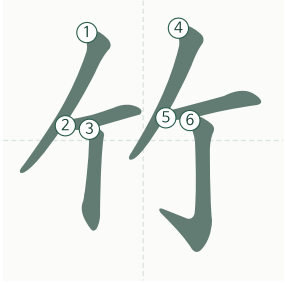
hanja.wordrow.kr/한자/方/

## 竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/竹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 8 · 43자

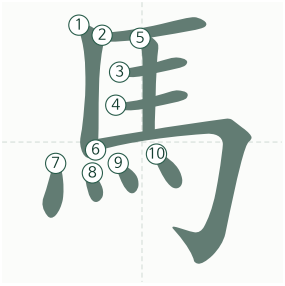
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬




hanja.wordrow.kr/한자/馬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鰭.